

Tra le serie di tavolette pilie riguardanti la dislocazione delle truppe, riportiamo quella già citata a p. 148. Malgrado l'incertezza di diversi particolari, l'insieme del testo è chiaro:

7. PY An657 (*Documents*, n. 56)

o-u-ru-to o-pi-a₁-ra e-pi-ko-wo
 ma-re-wo o-ka o-wi-to-no
 a-pe-ri-ta-wo o-re-ta e-te-wa ko-ki-jo
 su-we-ro-wi-jo o-wi-ti-ni-jo o-ka-ra, HOMO 50
 (vacat)

ne-da-wa-ta-o o-ka e-ke-me-de
 a-pi-je-ta ma-ra-te-u ta-ni-ko
 a₁-ru-wo-te ke-ki-de ku-pa-ri-si-jo HOMO 20
 (vacat)

ai-ta-re-u-si ku-pa-ri-si-jo ke-ki-de HOMO 10
 me-ta-qe pe-i e-qe-ta ke-ki-jo
 ecc.

*Hō wruntoi opihala epikowoi. Mallēwos orkhā Owitnoi:
 Ampelitāwōn, Orestās, Etewās, Kokkion, Su-we-ro-wi-jo; Owitnioi
 o-ka-ra₁ ANDRES 50.*

*Nedwātāo orkhā: Ekhemēdēs, Amphietās, Maratheus, Tainiskos;
 Alwontei kerkides Kuparissioi ANDRES 20.*

*Aithaleusi Kuparissioi kerkides ANDRES 10; meta q^e spheis heq^eetās
 Kerkios, ecc.*

Così le guardie sorvegliano le zone costiere. Comando di Malleus a Owitnos: (ufficiali) Ampelitawon, Oreste, Etewas, Kokkion, Su-we-ro-wi-jo; 50 uomini o₁ka₁ (tipo di truppe) di Owitnos. Comando di Nedwatas: (ufficiali) Echemede, Amphietas, Maratheus, Tainiskos; 20 uomini kerkides (altro tipo di truppe) di Kuparissos a Alwon. A Aithaleis 10 uomini kerkides di Kuparissos. E con questi (è) il seguace Kerkios, ecc.